

## RAPPORT DE DOMMAGES - DAMAGE REPORT

NOTE: CE FORMULAIRE DOIT ÊTRE COMPLÉTÉ PAR UN EMPLOYÉ(E) DE BUDGET RESPONSABLE AVEC LE CONDUCTEUR DU VÉHICULE EN PERSONNE AU MOMENT DE L'ACCIDENT ÉCRIVEZ CLAIREMENT EN LETTRES MOULÉES.

NOTE: THIS FORM TO BE COMPLETED BY A BUDGET EMPLOYEE IN CHARGE, WHILE INTERVIEWING THE DRIVER OF THE CAR AT THE TIME OF THE ACCIDENT PLEASE PRINT CLEARLY IN BLOCK LETTERS.

N° DU CONTRAT DE LOCATION  
RENTAL AGREEMENT NO.

031193926

### RENSEIGNEMENTS DU CONDUCTEUR - DRIVER INFORMATION

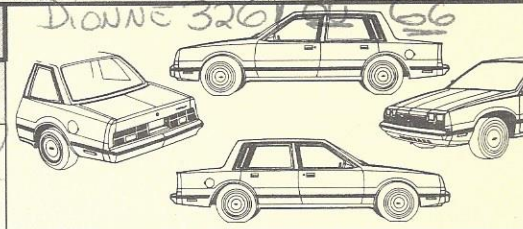
NOM - NAME: **CHANTAL ST-LAURENT** AGE: **22 ANS** N° DU PERMIS - LICENCE NO.: **55342150973-05** TEL. (R): **649-8842** TEL. (B): **650-0091**  
 ADRESSE - ADDRESS: **207 Des Commissaires Ouellet #407** APT: **Que-Que** VILLE - CITY: **QUEBEC** PROV: **QUEBEC** CP - PC: **G1K 8E7**  
 EMPLOYEUR - EMPLOYER: **Line Tremblay boutique Mc. collection Place Laurier**

### HEURE ET LIEU DE L'INCIDENT - TIME AND PLACE OF INCIDENT

DATE DE L'INCIDENT - DATE OF INCIDENT: **18 DEC 1995** HEURE - TIME: **17H30** TEMP. / NATURE DE LA ROUTE - WEATHER / ROAD CONDITION: **Traid - chaussée glacée**  
 ENDROIT DE L'INCIDENT - LOCATION OF INCIDENT: **MTL. Côte-Des-Neiges** RAPPORT DE POLICE - POLICE REPORT: **OUI YES** LEQUEL? AVIS WHICH ONE? **AVIS** CORPS-DE POLICE - POLICE DEPT.: **31-951218-0513**

### NOTRE VÉHICULE - OUR VEHICLE

MARQUE - MAKE: **Firefly** N° D'IMMATR. - LICENCE NO.: **FL69372** N° D'UNITÉ - UNIT NO.: **51489** KMS.: **19 945**  
 DÉCRIRE LES DOMMAGES - DESCRIBE DAMAGES: **Duanti de voiture éclaser. (environs)**



### DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ D'AUTRI - DAMAGE TO OTHERS

NOM - NAME: \_\_\_\_\_ ADRESSE - ADDRESS: \_\_\_\_\_ TEL.: \_\_\_\_\_  
 GENRE DE PROPRIÉTÉ ENDOMMAGÉE - TYPE OF PROPERTY DAMAGED: \_\_\_\_\_ MARQUE - MAKE: \_\_\_\_\_ N° D'IMMATR. - LICENCE NO.: \_\_\_\_\_  
 DÉCRIRE LES DOMMAGES - DESCRIBE DAMAGES: \_\_\_\_\_

### BLESSURES CORPORELLES - BODILY INJURIES

SI PLUS QU'UNE PERSONNE, JOINDRE ANNEXE  
IF MORE THAN ONE PERSON, ATTACH EXTRA SHEET

NOM - NAME: **Nancy Heblond** ADRESSE - ADDRESS: **10 rue St-Jules De Bloc** App #13 TEL.: **(418) 666-7032** AGE: **21**  
 PERSONNES DANS: PASSENGERS IN: \_\_\_\_\_ NOTRE VÉHICULE OUR VEHICLE:  L'AUTRE VÉHICULE OTHER VEHICLE:  PIÉTON PEDESTRIAN:  CYCLISTE CYCLIST:  AUTRE OTHER:

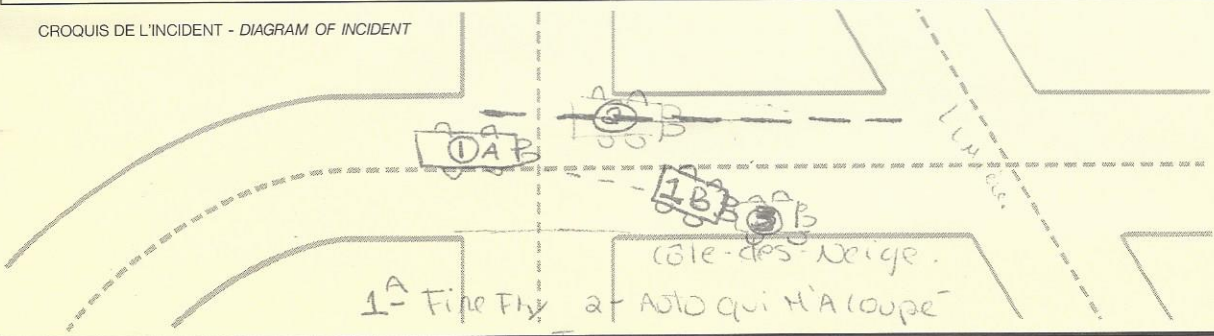
### TÉMOIN - WITNESS

NOM - NAME: **Nancy Heblond** ADRESSE - ADDRESS: **10 Rue St-Jules De Bloc** App #13 TEL.: **(418) 666-7032**  
 PERSONNES DANS: PASSENGERS IN: \_\_\_\_\_ NOTRE VÉHICULE OUR VEHICLE:  L'AUTRE VÉHICULE OTHER VEHICLE:  PIÉTON PEDESTRIAN:  CYCLISTE CYCLIST:  AUTRE OTHER:

### DÉTAILS DE L'INCIDENT - DETAILS OF INCIDENT

Voiture descendait Côte des neiges en ralentissant à une vitesse 40 km/h environs. Voiture à parvenue devant sa voiture. Elle a freiné et dérapé par la suite s'est ramassé dans une voiture stationnée sur la voie de droite. Voiture en infraction. Stationné dans un endroit interdit. Le sac gonflable du passager était défectueux (par la suite d'une enquête) et a causé des blessures au 2° degré au passager (côte droit du visage, dans le nez) a aussi causé coupure au niveau de l'œil droit.

### CROQUIS DE L'INCIDENT - DIAGRAM OF INCIDENT



HEURE - TIME: **17h30**

DATE: **18/12/95**

N° EEMPL. - EEMPL. NO.: **3831070**

1 - Firefly 2 - Auto qui n'a loupé 1b - Accident 3 - Auto en infraction

TÉMOIN - WITNESS: **Nancy Heblond** SIGNATURES: **[Signature]**  
 CONDUCTEUR - DRIVER: **[Signature]**